တၢ်စးထီၣ်အသီတခါ
(A new beginning)

တၢ်သူၣ်လီၤသးလၢထံကိၢ်အသီအံၤပှဲၤဒီးတၢ်လၢအတၤတၢ်ဒီးပှၤလီၤ.နကသူၣ်ဟူးသးစဲၤ,သးခုဒီးဒိးနၢ်တၢ်မၤမၣ်ထီၣ်ကွၤလၢနဟဲတုၤတၢ်ဆူအီၤစဲထြွလယၣ်အပူၤလီၤ.တဘျီဘျီနကဟဲခီဖျိဘၣ်တၢ်ကီတၢ်ခဲလၢတၢ်တဆိကမိၣ်အပူၤဒီးနသးကဟးဂီၤဝဲလီၤ.အါစုအါဘျီတၢ်လၢနဆၢမုၢ်လၢ်အံၤတကဲထီၣ်နီၢ်ကီၢ်အသးဘၣ်.ကျဲအံၤခါဆူညါနၢ်ကလီၤတၢ်ဒ်တၢ်လီၤတံၢ်လီၤဆဲးတအိၣ်ဘၣ်ဒီးကအိၣ်လီၤသယုၢ်လီၤ.

တဘျီဘျီစ့ၢ်ကီး,တၢ်လဲၤခီဖျိလၢအမ့ၢ်တၢ်သူၣ်ဘၣ်ဒိသးဘၣ်ဒိဒီးတၢ်ကီတၢ်ခဲဒိၣ်ဒိၣ်မုၢ်မုၢ်လၢပတူၢ်ဘၣ်ဖဲတချုးဟဲလၢအီၤစဲထြွလယၣ်အံၤဒုးကဲအါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်ကီလၢပကကွၢ်ဆၢၣ်မဲၣ်ဒီးတၢ်လၢအတၤတၢ်ဒီးပှၤဖဲပစးထီၣ်တၢ်အိၣ်မူအသီအံၤလီၤ.

တၢ်အစၢ်တခီကဒုးအိၣ်ထီၣ်နၤတၢ်သးအုးဒီးတၢ်သးကဒံကဒါလီၤ.

တၢ်လဲၤခီဖျိလၢပှၤဘၣ်ကီဘၣ်ခဲဟဲတုၤသီသီတဖၣ်ဟ်ဖျါထီၣ်ဝဲဖုၣ်ကိာ်မ့ၢ်ဒ်အဖီလာ်အံၤအသိးလီၤ.

- သးအတၢ်ဆီတလဲတၢ်တူၢ်ဘၣ်ဒိၣ်ဒိၣ်မုၢ်မုၢ်,တၢ်သးအ့နု,တၢ်သူၣ်ဒိၣ်သးဖျိးမ့တမ့ၢ်တၢ်တနၢ်နၢ်ပှၤဂၤဘၣ်
- တၢ်သးအုး,တၢ်ဟ်ီၣ်တၢ်ယၢၤလၢပၢၤသးတနၢ်ဘၣ်လၢအတအိၣ်ဒီးအစ့ၢ်အခါး
- တၢ်တူၢ်ဘၣ်တၢ်ပျံၤတၢ်ဖုးမ့တမ့ၢ်တၢ်ဘၣ်ယိာ်တၢ်ဒီးတူၢ်ဘၣ်ဒ်တၢ်မုၢ်လၢ်လၢာ်ကွံာ်ဝဲလၢတၢ်အိၣ်မူခါဆူညါအဂီၢ်
- တၢ်ဆိကမိၢ်ကိၢ်ဂီၤဘၣ်ဃးကိးမုၢ်နံၤအတၢ်အိၣ်အသး,တၢ်သးတအိၣ်မၤမုၢ်ဆ့ၣ်မုၢ်ဂီၤအတၢ်မၤ,မ့တမ့ၢ်တၢ်သးတအိၣ်မၤထွဲမူဒါလၢမၤညီနုၢ်တဖၣ်
- တၢ်ကီတၢ်ခဲအိၣ်ဒီးတၢ်မံ,ဘၣ်ကွၢ်ဆၢၣ်မဲာ်ဒီးတၢ်မံမီၢ်ပျီၢ်သီအၢ

- သ့ၣ်နီၣ်ကွၤတၢ်စ့ၢ်လဲၤပူၤကွံာ်ခီဖျိထံၣ်မံကွၤတၢ်အိၣ်အသးပျီပျီလီၤတံၢ်လီၤဆဲး
- တၢ်ဆိကမိၢ်လီၤအသးလၢအတၢ်ကမၢ်အိၣ်ခီဖျိအခဲအံၤအဝဲအိၣ်ဘၣ်မုာ်မုာ်ဒီးလၢတၢ်ဘံၣ်တၢ်ဘၢအပူၤဖဲအဘူးအတံၢ်ဒီးသကိးတဖၣ်ဘၣ်အိၣ်တ့ၢ်လၢတၢ်ဘၣ်ယိာ်ဘၣ်ဘှီအလီၢ်
- ကဲထီၣ်ပှၤဒိးသနၤသးလၢတၢ်အီသံးဒီးအီကသံၣ်မူၤဘှီးတဖၣ်.

တၢ်တူၢ်ဘၣ်တဖၣ်ဒ်အံၤဟဲအိၣ်ထီၣ်ဒီးလီၤမၢ်ကဒါကွၤသ့လီၤ.ပှၤတဂၤဒီးတဂၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်လီၤဆီဒီးတြီဆၢကွၤဝဲဒ်အကစၢ်ဒၣ်ဝဲအကျဲလီၤ.ပှၤတနီၤအတၢ်တူၢ်ဘၣ်ကဒါကွၤအံၤအိၣ်ဖျါထီၣ်ကွၤသတူၢ်ကလာ်ဖဲအဟဲတုၤသီအခါလီၤ.မ့မ့ၢ်ပှၤအဂၤတနီၤတူၢ်ဘၣ်ကဒါကွၤဖဲအဝဲသ့ၣ်ဆီလီၤအသးစၢၢ်ကျၢၤဒီးဘၣ်စ့ၢ်ဘၣ်ဝီဝံၤအလီၢ်ခံလီၤ.

တဘျီဘျီနမ့ၢ်တဘှီဘၣ်ကွၤတၢ်တူၢ်ဘၣ်ကဒါကွၤတဖၣ်အံၤဘၣ်ဒီးအဝဲသ့ၣ်ကမၤသဘံၣ်သဘုၣ်ဒီးမၤစဲၤခံနတၢ်ယါဘျါဘၣ်ဃးနီၢ်ခိအတၢ်ဆူးတၢ်ဆါလီၤ.

နမ့ၢ်တူၢ်ဘၣ်တၢ်စ့ၢ်ကီတမံၤမံၤတပယုာ်ဃီနၢ်နဒိးနၢ်တၢ်မၤစၢၤသ့လၢပှၤမၤလိတ့ၢ်တၢ်မၤလိဒီးပှၤသ့ပှၤဘၣ်လၢတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့ဖဲတၢ်နုာ်လီၤမၤစၢၤဆိတၢ်ရဲၣ်ကျဲၤအံၤလီၤ.(Early Intervention Program)

တၢ်နုာ်လီၤမၤစၢၤဆိတၢ်ရဲၣ်ကျဲၤမ့ၢ်မနုၤလဲၣ်.
What is the Early Intervention Program (EIP)?

တၢ်နုာ်လီၤမၤစၢၤဆိအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ(EIP)မ့ၢ်ဝဲတၢ်မၤစၢၤပှၤလီၤလီၤဆီဆီတခါလၢ(STARTTS)အပူၤလီၤ.ပမၤစၢၤပှၤဘၣ်ကီဘၣ်ခဲတဖၣ်ဘၣ်ဃးဒီးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တကပၤဖဲပှၤဟဲတုၤသီ ၁၂လါအတီၢ်ပူၤလၢအီၤစဲထြွလယၣ်အပူၤလီၤ.

ပှၤကူၣ်လိာ်တၢ်တဖၣ်လၢတၢ်နုာ်လီၤမၤစၢၤဆိအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤအမူအဒါမ့ၢ်မနုၤလဲၣ်.

ပှၤအသ့အဘၣ်လၢတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့တကပၤမ့တမ့ၢ်ပှၤကူၣ်လိာ်တၢ်မၤနၢ်အီၤတၢ်သမံသမိးဘၣ်ဃးဃုသ့ၣ်ညါပှၤကညီအတၢ်ဟ်သး,သးအတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤ,ဒီးပှၤစ့ၢ်ဝီအတၢ်လိၣ်ဘၣ်လီၤ.တၢ်သမံသမိးတဖၣ်အိၣ်သနၤအသးလၢ

ပှၤအသးအိၣ်ဒၣ်ဝဲ(Voluntary)တၢ်စ့ၢ်အံၤကဘၣ်တၢ်ဟ်အီၤဘံၣ်ဘံၣ်ဘၢဘၢ,(confidential)ဒီးနတဘၣ်ဟ့ၣ်အပှၤဘၣ်.ပှၤဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်အံၤကတိၤနကိုာ်မ့ၢ်တသ့ဘၣ်ဆၣ်အဝဲသ့ၣ်ရဲၣ်ကျဲၤဝဲလၢတၢ်သမံသမိးအဂီၢ်ပှၤလၢကတိၤကိုာ်ထံတၢ်လၢအသ့အဘၣ်ကဘၣ်တၢ်ရဲၣ်ကျဲၤအီၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်သမံသမိးနၤဝံၤအလီၢ်ခံ,ပှၤကရဲၣ်ကျဲၤဆှၢလီၤနၢ်နၤဆူတၢ်မၤစၢၤတၢ်လီၢ်လၢအကြၢးဝဲဘၣ်ဝဲဒီးလိၣ်ဝဲလၢနဂီၢ်လီၤ.ပကဆဲးကျၢနၤထိဘိဒ်သိးပကသ့ၣ်ညါလီၤတံၢ်နစ့ၢ်ဘၣ်ဃးတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချ့အတၢ်လိၣ်တဖၣ်ဘၣ်လိာ်ဘၣ်စးကစီဒီခါ.မ့ၢ်ကြၢးဝဲဘၣ်ဝဲဒီးတၢ်ကရဲၣ်ကျဲၤပှၤကူၣ်လိာ်နၤလၢဆၢကတီၢ်ဖုၣ်ကိာ်အဂီၢ်လီၤ.

တၢ်ကူၣ်လိာ်တၢ်(Counselling)န့ၣ်မ့ၢ်မနုၤလဲၣ်.

တၢ်ကူၣ်လိာ်တၢ်မ့ၢ်တၢ်မၤသကိးဃုာ်တၢ်ဒီးပှၤကူၣ်လိာ်တၢ်ဒ်သိးကမၤစၢၤနၤလၢနကဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်အကျိၤအကျဲဒ်သိးနကရဲၣ်ကျဲၤစ့ၤထီၣ်နတၢ်ဘၣ်ကွၢ်ဆၢၣ်မဲာ်လၢတၢ်အိၣ်သးအသီအပူၤဒီးမၤစၢၤနၤဒ်သိးနကလဲၤခီဖျိဘၣ်တၢ်ဘၣ်လိာ်ဘၣ်စးကညီထီၣ်အဂီၢ်လီၤ.

မ့ၢ်ဘၣ်တဲလၢတၢ်ကတိၤအညီန့ၣ်,တၢ်ကူၣ်လိာ်တၢ်အံၤကဟ့ၣ်နၤတၢ်လၢတၢ်မၤလီၤတံၢ်ကဒါကွၤ,တၢ်ဟံးစုနဲၣ်ကျဲ,တၢ်ရှဲပှၤးတဲဖျါ,တၢ်ဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါဒီးတၢ်မၤစၢၤခီဖျိကန့ၣ်ဝဲတၢ်လၢနတဲလီၤတံၢ်လီၤဆဲးဘၣ်ဃးနတၢ်လဲၤခီဖျိဒီးနသးအတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်လီၤ.ပကူၣ်လိာ်နၤသ့ထဲနၤတဂၤမ့ၢ်စ့ၤ ~ မ့တမ့ၢ်ဒ်ကရူၢ်ဖိအသိးမ့ၢ်စ့ၤ သ့ဝဲတကးဒ်ဘၣ်အမဲာ်ညါပဟ့ၣ်နၤတၢ်မၤစၢၤအဂၤသ့စ့ၢ်ကီးလီၤ.

တၢ်တဖၣ်အံၤမ့ၢ်ဝဲ,

- တၢ်ကူစါယါဘျါခီဖျိတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤ(Physiotherapy)မၤစၢၤနၤသ့နၤတဂၤမ့ၢ်စ့ၤမ့တမ့ၢ်ဆှၢလီၤနၤဆူကရူၢ်ဖိလၢစဲၤလိာ်စၢၤလၢနီၢ်ခိကွ့ၢ်ဂီၤအတၢ်ဆါ
- ကရူၢ်လၢမၤစၢၤတၢ်ဘၣ်ထွဲဒီးပှၤစ့ၢ်ဝီ,တၢ်မၤလိအဲကလံာ်ကျိာ်ဒီးတၢ်စုသ့ခီၣ်ဘၣ်အတၢ်မၤလိ
- တၢ်ဟူးတၢ်စဲၤလၢပှၤသးစါတဖၣ်အဂီၢ်ဟ်ဃုာ်ဒီးတၢ်ဟးလိာ်ကွဲသူၣ်ဒဲ(Camp),တၢ်ဟးဃုထံၣ်သ့ၣ်ညါတၢ်ဒီးကရူၢ်တဖၣ်
- အလီၢ်မ့ၢ်အိၣ်ဒီးကဆှၢနၤဆူတၢ်ကူၣ်လိာ်တၢ်လၢတၢ်ဆၢကတီၢ်အယံာ်အထိ
- ကဆှၢနၤဆူဆူၣ်ချ့မၤစၢၤအလီၢ်အဂၤတဖၣ်,ဒီးကသံၣ်သရၣ်တဖၣ်
- တၢ်ဘၢၣ်စၢၤကတီၢ်ကရူၢ်ဒ်အမ့ၢ်ဟံၣ်ဖိဃီဖိတဖၣ်လၢတၢ်ဆဲးတၢ်လၤအတၢ်ဆီတလဲအသးအပူၤ(Families in Cultural Transitions) မ့ၢ်ကရူၣ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတခါလၢကမၤစၢၤနၤဒီးနဟံၣ်ဖိဃီဖိဒ်သိးနကနၢ်ပၢၢ်စ့ၤထီၣ်တၢ်အိၣ်မူလၢအီၤစဲထြွလယၣ်အပူၤ
- ကဆှၢနၤဆူတၢ်မၤစၢၤအဂၤဒီးတၢ်ကရၢကရိအဂၤ

SSWAHTU: 790
KAREN
AUGUST 2007

နမ့ၢ်အဲၣ်ဒိးဆှၢလီၤနသးမ့တမ့ၢ်ပှၤတဂၤဂၤလၢနသ့ၣ်ညါအီၤဆူ *တၢ်နှၣ်လီၤမၤစၢၤဆီအတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ*(EIP) STARTTS *နှၣ်*မၤပှဲၤနၢ်တၢ်ရ့ၢ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်ဒ်အဖီလာ်အသိးဝံၤဆှၢခီဖျိလံာ်တၢးမ့တမ့ၢ်(FAX)လီၤဆူတၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲဒ်တၢ်ဟ်ဖျါလၢလာ်အသိးတက့ၢ်. နဆဲးကျိးဒီး(Telephone) *နီၣ်ဂံၢ်*သ့ဝဲစ့ၢ်ကီးလီၤ.

တၢ်ကွဲး*နီၣ်*ကွဲးဃါလၢတၢ်ပၢၤဃးကဆှၢလီၤအီၤလံာ်ဒိ

*ဂူၣ်*ဖိထၢဖိအမံၤ(Surname)________________

မုၣ်/ခွါ________________________________

မံၤ__________________________________

အိၣ်ဖျဲၣ်မုၢ်နံၤမုၢ်သီ_________________________

ဆီဟံၣ်ဆီဃီ/လီၤဖး/သဘျ့/ကမဲ_______________

နဝၤ/မါအမံၤ____________________________

ဖိအနီၢ်ဂံၢ်_______________________________

*မုၣ်*ခွါ

သးအနံၣ်

အိၣ်ဆိးတၢ်လီၢ်___________________________

လီၢ်ကဝီၤ________________________________

တၢ်ဆှၢလံာ်ကဝီၤနီၢ်ဂံၢ်(Postcode)____________

(Telephone)နီၢ်ဂံၢ်______________________

တၢ်ဟ့ၣ်လံာ်ခီကီၢ်(Visa)မုၢ်နံၤ/ဟဲတူၤမုၢ်နံၤ________

လံာ်ခီကီၢ်(Visa)အကလုာ်___________________

အိၣ်ဖျဲၣ်ထံကီၢ်_________________________

ပှၤထံဖိကီၢ်ဖိ__________________________

ကျိာ်_______________________________

ပှၤကတိၤကျိးထံတၢ်လီၢ်/တလီၢ်______________

တၢ်ဂ့ၢ်အဂၤလၢနအဲၣ်ဒိးဟ့ၣ်ဒုးသ့ၣ်ညါတဖၣ်______

____

____

____

____

____

ဝဲၤဒၢးအတၢ်ကွဲး*နီၣ်*အဂီၢ်

ပှၤဆှၢလီၤတၢ်အမံၤ______________________

တၢ်ကရၢကရိလၢအရဲၣ်ကျဲၤတၢ်အမံၤ___________

တၢ်ကဆဲးကျၢတၢ်လီၢ်တၢ်ကျဲ________________

လီတဲစိနီၢ်ဂံၢ်__________________________

MRN	

STARTTS Level 1, 44-50 Auburn Road, Auburn, NSW 2144
Tel: (02) **9646 6666** Fax: (02) 9646 6610

SSWAHTU: 790
KAREN
AUGUST 2007

Early Intervention Program (EIP)

STARTTS
44 – 50 Auburn Road
Auburn NSW 2144
Tel: (+61 2) 9646 6666
Fax: (+61 2) 96466610

152 – 168 The Horsley DriveCarramar NSW 2163
(PO Box 203 Fairfield NSW 2165)
Tel: (+61 2) 9794 1900
Fax: (+61 2) 9794 1910

Level 3, 157 – 161 George St
Liverpool NSW 2170
(PO Box 203 Fairfield NSW 2165)
Tel: (+61 2) 8778 2000
Fax: (+61 2) 8778 2020

STARTTS

STARTTS